

## Information nach Artikel 13 und 14 Datenschutz-Grundverordnung (DS-GVO)

### Sekretariat

Verantwortlicher für die Datenverarbeitung (Name Behörde, Sitz, Kontaktdaten, vertretungsberechtigte Person / Leitung)	Kontaktdaten des Datenschutzbeauftragten
Verwaltungsgemeinschaft Polling Monhamer Weg 1 84570 Polling Telefon: +49 8633 8975-0 E-Mail: poststelle@vg-polling.de	actago GmbH Weidenstraße 66 94405 Landau Telefon: +49 9951 99990-20 E-Mail: datenschutz@actago.de
<b>Stand:</b> März 2026	

Ihre Daten werden zu folgendem Zwecke erhoben:
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Bearbeiten der Beschwerden von Bürgerinnen und Bürgern</li> <li>▪ Organisation des Brand- und Katastrophenschutz mit Telefonverzeichnissen, Lehrgangsanmeldungen, Aufgabenverteilung</li> <li>▪ Verträge im Rahmen des Grunderwerbs und der -veräußerung, Teilungserklärungen</li> <li>▪ Organisation und Durchführung sämtlicher Beirats-, Lenkungs-, Projekt- und Arbeitsgruppensitzungen und ggf. Abrechnung der Entschädigungen</li> <li>▪ Liegenschaftsmanagement, Kommunales Energiemanagement, Beschaffung, Projektaufgaben (Grundstücksvermarktung)</li> <li>▪ Erfassung und Verarbeitung der Arbeitszeiten, sowie der manuell eingegebenen betrieblich oder persönlich veranlassten Fehlzeiten (z.B. Dienstreisen, Pausenzeiten, Urlaub, Krankheit, Freizeit)</li> <li>▪ Gestaltung und Abschluss von Verträgen</li> <li>▪ Organisation und Durchführung von Kulturveranstaltungen, Märkte, Kirchweihen, Ausstellungen, Empfängen und weiteren Veranstaltungen</li> <li>▪ Bearbeitung von Anfragen und Eingaben</li> </ul>

Die Rechtsgrundlage, auf der Ihre Daten erhoben werden, ist:
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Art. 6 Abs. 1 lit. b) und e) DSGVO</li> <li>▪ Art. 4 Abs. 1 BayDSG</li> <li>▪ Bayerisches Feuerwehrgesetz (BayFwG) i. V. m. Ausführungsverordnung zum Bayerischen Feuerwehrgesetz (AVBayFwG)</li> <li>▪ Bayerisches Katastrophenschutzgesetz (BayKSG)</li> <li>▪ Gemeindeordnung für den Freistaat Bayern (GO)</li> <li>▪ Bayerisches Naturschutzgesetz (BayNatSchG)</li> <li>▪ Bürgerliches Gesetzbuch (BGB)</li> <li>▪ Vertrags- und Vergabeordnung für Leistungen (VOL), Vertrags- und Vergabeordnung für Bauleistungen (VOB)</li> <li>▪ §§ 26 BDSG, Art. 88 DSGVO</li> </ul>

Empfänger oder Kategorien von Empfängern der personenbezogenen Daten:
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Ausschließlich die Beschwerdeführer selbst zur Bearbeitung ihrer Beschwerde</li> <li>▪ Führungskräfte der Hilfsorganisationen</li> <li>▪ Notare, Grundbuchamt, Vermessungsamt</li> <li>▪ Gemeinderäte und die weiteren Ausschüsse</li> <li>▪ Vertragspartner, Gerichte, Rechtsanwälte</li> <li>▪ Partnergemeinden</li> <li>▪ Öffentlichkeit (anwesende Personen, Presseberichterstattung)</li> <li>▪ Gema, Künstlersozialkasse</li> <li>▪ ggf. alle Einrichtungen und Organisationen, deren Stellungnahmen eingeholt werden</li> </ul>

Übermittlung von personenbezogenen Daten an ein Drittland oder eine internationale Organisation:
Es findet keine Übermittlung an Drittländer oder internationale Organisationen statt.

**Speicherdauer der Daten, bzw. die Kriterien für die Festlegung der Speicherdauer:**

- 10 Jahre
- spätestens nach 30 Jahren
- max. 10 Jahre nach dem Ausscheiden
- bis zu 30 Jahre
- 10 Jahre nach Abschluss der Veranstaltung, Partnerschaftsunterlagen: 30 Jahre

**Information zu Betroffenenrechten:**

Nach der Datenschutz-Grundverordnung stehen Ihnen folgende Rechte zu:

- Werden Ihre personenbezogenen Daten verarbeitet, so haben Sie das Recht, Auskunft über die zu Ihrer Person gespeicherten Daten zu erhalten (Art. 15 DSGVO).
- Sollten unrichtige personenbezogene Daten verarbeitet werden, steht Ihnen ein Recht auf Berichtigung zu (Art. 16 DSGVO).
- Liegen die gesetzlichen Voraussetzungen vor, so können Sie die Löschung oder Einschränkung der Verarbeitung verlangen sowie Widerspruch gegen die Verarbeitung einlegen (Art. 17, 18 und 21 DSGVO).
- Wenn Sie in die Datenverarbeitung eingewilligt haben oder ein Vertrag zur Datenverarbeitung besteht und die Datenverarbeitung mithilfe automatisierter Verfahren durchgeführt wird, steht Ihnen gegebenenfalls ein Recht auf Datenübertragbarkeit zu (Art. 20 DSGVO).
- Sollten Sie von Ihren oben genannten Rechten Gebrauch machen, prüft die öffentliche Stelle, ob die gesetzlichen Voraussetzungen hierfür erfüllt sind.
- Weiterhin besteht ein Beschwerderecht beim Bayerischen Landesbeauftragten für den Datenschutz:  
Prof. Dr. Thomas Petri, Postfach 22 12 19, 80502 München  
Telefon: +49 89 212672-0 oder E-Mail: [poststelle@datenschutz-bayern.de](mailto:poststelle@datenschutz-bayern.de)

**Widerrufsrecht bei Einwilligung:**

Wenn Sie in die Datenerhebung durch den oben genannten Verantwortlichen durch eine entsprechende Erklärung eingewilligt haben, können Sie die Einwilligung jederzeit für die Zukunft widerrufen. Die Rechtmäßigkeit der aufgrund der Einwilligung bis zum Widerruf erfolgten Datenverarbeitung wird durch diesen nicht berührt.

**Pflicht zur Bereitstellung der Daten:**

Sie sind dazu verpflichtet, Ihre Daten anzugeben. Diese Verpflichtung ergibt sich aus oben genannten Rechtsgrundlagen. Wenn Sie die erforderlichen Daten nicht angeben, kann Ihr Antrag nicht bearbeitet werden.